

各位股東：

公司通訊語言版本及收取方式的選擇

根據香港聯合交易所有限公司(「**聯交所**」)證券上市規則及／或創興銀行有限公司(「**本銀行**」)組織章程細則，本銀行將向閣下提供下列形式以選擇收取本銀行的公司通訊(「**公司通訊**」，即本銀行發出或將予發出以供其任何證券持有人參閱或採取行動的任何文件，其中包括但不限於：(a)董事會報告、年度賬目連同核數師報告及(如適用)財務摘要報告；(b)中期報告及(如適用)中期摘要報告；(c)會議通告；(d)上市文件；(e)通函；及(f)代表委任書)：

- (1) 瀏覽在本銀行網站 www.chbank.com 所登載的公司通訊(「**網上版本**」)，以代替收取印刷本，並收取本銀行就其於網站登載公司通訊而發出的通知的印刷本；或
- (2) 僅收取所有公司通訊的英文印刷本；或
- (3) 僅收取所有公司通訊的中文印刷本；或
- (4) 同時收取所有公司通訊的英文及中文印刷本。

為了響應環保及節省成本，本銀行建議閣下選擇網上版本。在行使上述選擇權時，請閣下在隨本函附上的回條(「**回條**」)上適當的空格內劃上「**X**」號，並在回條上簽名，然後使用回條下方的郵寄標籤(如在香港投寄，毋須貼上郵票)把回條寄回，或親手交回本銀行之股份登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17M樓。

倘若本銀行於2020年5月12日尚未收到閣下填妥的回條或任何表示反對的回覆，閣下將被視為已同意僅以網上版本方式收取公司通訊，本銀行將在公司通訊登載於本銀行網站後向閣下以郵遞方式發送該公司通訊的刊發通知。

倘閣下選擇收取公司通訊的印刷本，本銀行將向閣下寄發閣下所選擇的公司通訊語言印刷本，除非及直至閣下以書面通知本銀行之股份登記處或以電郵方式把通知發送至 chbank.ecom@computershare.com.hk，表示閣下冀收取公司通訊的另一(或兩種)語言版本，或以電子形式透過本銀行網站收取公司通訊(即網上版本)。閣下有權隨時在給予合理時間的情況下，以書面形式通知本銀行之股份登記處，或以電郵方式把通知發送到上述的電郵地址，並註明閣下的姓名、地址及要求，以更改收取公司通訊的語言版本及方式的選擇。倘閣下選擇以電子方式收取公司通訊(或被視為已同意以網上版本方式收取)，如因任何理由以致收取或接收公司通訊上出現困難，只要提出要求，均可立即獲發送公司通訊的印刷本，費用全免。

請注意：(a) 閣下可提出要求向本銀行或本銀行之股份登記處索取所有公司通訊的英文及中文印刷本；並且(b)所有公司通訊亦會在本銀行的網站 www.chbank.com 和聯交所的網站 www.hkexnews.hk 上登載。

閣下如對本函件有任何疑問，請於辦公時間(星期一至五(香港公眾假期除外)上午9時正至下午6時正)內，致電本銀行電話熱線(852) 2862 8688，或電郵至 chbank.ecom@computershare.com.hk。

承董事會命
創興銀行有限公司
黎穎雅
公司秘書

2020年4月14日



Reply Form 回條

To: **Chong Hing Bank Limited (the "Bank")**
(Stock Code: 01111)
c/o Computershare Hong Kong Investor Services Limited
17M Floor, Hopewell Centre,
183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

致: **創興銀行有限公司 (「本銀行」)**
(股份代號: 01111)
經香港中央證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東 183 號
合和中心 17M 樓

I/We would like to receive the Corporate Communications* of the Bank ("Corporate Communications") in the manner as indicated below:
本人/我們希望以下列方式收取本銀行的公司通訊* (「公司通訊」):

(Please mark "X" in ONLY ONE of the following boxes)
(請從下列選擇中, 僅在其中一個空格內劃上「X」號)

- to read the Corporate Communications published on the Bank's website (the "Website Version") in place of receiving printed copies, and receive the Bank's printed notification of the publication of the Corporate Communications on its website; **OR**
瀏覽在本銀行網站所登載的公司通訊(「網上版本」), 以代替收取印刷本, 並收取本銀行就其於網站登載公司通訊而發出的通知的印刷本; 或
- to receive ONLY the printed English version of all Corporate Communications; **OR**
僅收取所有公司通訊的英文印刷本; 或
- to receive ONLY the printed Chinese version of all Corporate Communications; **OR**
僅收取所有公司通訊的中文印刷本; 或
- to receive both the printed English and Chinese versions of all Corporate Communications.
同時收取所有公司通訊的英文及中文印刷本。

Signature:
簽名

Contact telephone
number:
聯絡電話號碼

Date:
日期

Notes:
附註:

- Please complete all your details clearly.
請 閣下清楚填妥所有資料。
- If the Bank does not receive this Reply Form or receive a response indicating any objection from you by 12 May 2020, you will be deemed to have consented to the Website Version only. All future Corporate Communications will be sent out in the manner specified in the Bank's letter dated 14 April 2020 and a notification of the publication of the Corporate Communications will be sent to you by post when the relevant Corporate Communications are published on the Bank's website.
倘若本銀行於 2020 年 5 月 12 日仍未收到 閣下的回條或表示反對的回覆, 閣下將被視為已同意僅以網上版本方式收取公司通訊, 而本銀行將按 2020 年 4 月 14 日之函件內所述之方式寄發所有日後公司通訊, 以及在公司通訊登載於本銀行網站後向 閣下以郵遞方式發送公司通訊的刊登通知。
- By selecting the Website Version (i.e. to read the Corporate Communications published on the Bank's website in place of receiving printed copies), you have expressly consented to waive the right to receive the Corporate Communications in printed form.
在選擇網上版本(即瀏覽在本銀行網站登載的公司通訊)以代替收取印刷本後, 閣下已明示同意放棄收取公司通訊印刷本的權利。
- If your shares are held in joint names, the shareholder whose name stands first on the register of members of the Bank in respect of the joint holding should sign on this Reply Form in order to be valid.
如屬聯名股東, 則本回條須由該名於本銀行股東名冊上就聯名持有股份其姓名位列首位的股東簽署, 方為有效。
- The above instruction will apply to all future Corporate Communications to be sent to you until you notify otherwise by reasonable notice in writing to the Bank's Share Registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, 17M Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong or send a notice to the Bank's Share Registrar by email to chbank.ecom@computershare.com.hk.
上述指示適用於將來寄發予 閣下之所有公司通訊, 直至 閣下發出合理書面通知予本銀行之股份登記處香港中央證券登記有限公司, 地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17M 樓, 或把通知以電郵方式發送至 chbank.ecom@computershare.com.hk 予本銀行之股份登記處, 以另作選擇為止。
- Shareholders are entitled to change the choice of language or means of receipt of the Corporate Communications at any time by reasonable notice in writing to the Bank's Share Registrar. Such notice may also be sent via email to chbank.ecom@computershare.com.hk, specifying your name, address and request.
股東有權隨時發出合理書面通知予本銀行之股份登記處, 要求更改收取公司通訊之語言版本或方式的選擇。股東亦可透過電郵發出更改通知(註明 閣下的姓名、地址及要求), 電郵地址為 chbank.ecom@computershare.com.hk。
- For the avoidance of doubt, the Bank does not accept any other instructions given on this Reply Form.
為免存疑, 任何在本回條上的額外指示, 本銀行將不予處理。

* Corporate Communications mean any documents issued or to be issued by the Bank for the information and action of holders of any of its securities, including but not limited to: (a) the directors' report and annual accounts together with a copy of the auditors' report and, where applicable, the summary financial report; (b) the interim report and, where applicable, the summary interim report; (c) a notice of meeting; (d) a listing document; (e) a circular; and (f) a proxy form.

* 公司通訊乃本銀行發出或將予發出以供其任何證券持有人參照或採取行動的任何文件, 其中包括但不限於: (a) 董事會報告、年度賬目連同核數師報告及(如適用)財務摘要報告; (b) 中期報告及(如適用)中期摘要報告; (c) 會議通告; (d) 上市文件; (e) 通函; 及(f) 代表委任書。

PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT 收集個人資料聲明

"Personal Data" in this statement has the same meaning as "personal data" in the Personal Data (Privacy) Ordinance, Chapter 486 of the Laws of Hong Kong ("PDPO"), which may include but not limited to your name, address and/or telephone number. Your supply of Personal Data in this Form is on a voluntary basis, and the same is collected and will be disclosed or transferred to the Share Registrar and/or other companies or bodies solely for any of the purposes as stated above in this Form. The Personal Data will be retained for such period as may be necessary for verification and record purposes. You have the right to request access to and/or correction of your Personal Data in accordance with the provisions of the PDPO. Any such request for access to and/or correction of your Personal Data should be in writing to the Personal Data Privacy Officer of the Share Registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at 17M Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong.

本聲明中所指的「個人資料」具有香港法例第 486 章《個人資料(私隱)條例》(「《私隱條例》」)中「個人資料」之涵義, 當中包括(但不限於) 閣下之姓名、地址及/或電話號碼。閣下於本表格內所提供的個人資料乃屬自願性質, 有關資料僅就本表格內上述之任何用途而收集及將披露或轉移予股份登記處及/或其他公司或團體。該等個人資料將在適當期間內保留以作核實及紀錄用途。閣下有權根據《私隱條例》的條文查閱及/或修改 閣下的個人資料。任何該等查閱及/或修改個人資料的要求均須以書面方式向股份登記處香港中央證券登記有限公司(地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17M 樓)之個人資料私隱主任提出。

Mailing Label 郵寄標籤

Computershare Hong Kong Investor Services Limited
香港中央證券登記有限公司
Freepost No. 簡便回郵號碼: 37
Hong Kong 香港

Please cut the mailing label and stick it on an envelope
to return this Reply Form to us.
No postage is necessary if posted in Hong Kong.

當 閣下寄回本回條時, 請將郵寄標籤剪貼於信封上。
如在香港投寄, 毋需支付郵費或貼上郵票。

Get in touch with us 與我們聯繫

Send us an enquiry 垂詢
Rate our service 評價
Lodge a complaint 投訴



Contact Us 聯繫我們

www.computershare.com/hk/contact